

APPROVE

CEO of
RUSSIAN AUTOMOTICLUB LLC



"Konstantin Alexeev"

"01" April 2019

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор ООО «РУССКИЙ
АВТОМОТОКЛУБ»



«01» апреля 2019

RUSSIAN AUTOMOTICLUB LLC

ООО «РУССКИЙ АВТОМОТОКЛУБ»

Privacy policy

c.Moscow

"01" April 2019

Политика конфиденциальности

г. Москва

"01" апреля 2019

Your privacy is important to us. This privacy statement explains:

- What personal data is collected by the owner of this website or provided by you, through our interactions with you and your use of our website (<https://www.ruamc.ru>) and software
- How your personal data will be used, where it is stored, how long it will be stored and your rights.

Please read this privacy policy carefully.

Definitions and interpretation

In this privacy policy, the following definitions are used:

Data controller means a person who (alone or jointly with others) determines the purposes for

**Ваша конфиденциальность важна для нас.
Эта политика конфиденциальности объясняет:**

- Какие персональные данные собираются владельцем этого веб-сайта или предоставляются вами в результате нашего взаимодействия с вами и вашего использования нашего веб-сайта (<https://www.ruamc.ru>) и программного обеспечения
- Как будут использоваться ваши персональные данные, где они хранятся, как долго они будут храниться и ваши права.

Пожалуйста, внимательно прочтайте эту политику конфиденциальности.

Определения и толкование

В этой политике конфиденциальности используются следующие определения:

Контролер данных означает лицо, которое (самостоятельно или совместно с другими

which and the manner in which any personal data are, or are to be, processed.

Data processor, in relation to personal data, means any person (other than an employee of the data controller) who processes the data on behalf of the data controller.

“You”, “your” or “data subject” means:

- website visitors;
- subscribers;
- prospective customers;
- business partners.

Data controller, “we”, “us” and “our” means:

RUSSIAN AUTOMOTICLUB LLC and its data processors;

Personal data means any information related to an identified or identifiable natural person (data subject). An identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person. The definition incorporates, where applicable, the definitions provided in the General Data Protection Regulation (EU 2016/679).

Who we are (Identity of the data controller)

For the purpose of the General Data Protection Regulation the data controller is RUSSIAN

лицами) определяет цели и способы обработки любых персональных данных.

Обработчик данных, в контексте персональных данных означает любое лицо (отличное от сотрудника контроллера данных), которое обрабатывает данные от имени контроллера данных.

«Вы», «ваш» или «субъект данных» означает:

- посетители сайта;
- подписчики;
- потенциальные клиенты;
- деловые партнеры.

Контроллер данных, «мы», «нас» и «наш» означает:

ООО «РУССКИЙ АВТОМОТОКЛУБ» и его обработчики данных;

Персональные данные - любая информация, относящаяся к идентифицированному или идентифицируемому физическому лицу (субъекту данных). Идентифицируемое физическое лицо - это лицо, которое может быть идентифицировано прямо или косвенно, в частности, посредством ссылки на такой идентификатор, как имя, идентификационный номер, данные о местоположении, сетевой идентификатор или на один или несколько факторов, специфичных для физической, физиологической, генетической, психической, экономической, культурной или социальной идентичности этого физического лица. Определение включает, где это применимо, определения, приведенные в Общем регламенте о защите данных (ЕС 2016/679).

Кто мы (определение контроллера данных)

Для целей Общего регламента защиты данных контроллером данных является ООО «РУССКИЙ

AUTOMOTICLUB LLC with the registered address at: 127566, Moscow, Altufevskoye shosse, bld. 48/3

PERSONAL DATA WE MAY COLLECT FROM YOU

Most of the personal information we process is provided to us directly by you for the following reasons:

- for website visitors - website maintenance, usage statistics;
- for subscribers - subscriber's newsletter;
- for prospective customers - precontract and business communication;
- for business partners - precontract and business communication.

The information you may provide us is Personally Identifiable Information that identifies an individual or may with reasonable efforts cause the identification of an individual, and may include the following data:

- about visitors to our website: online identifiers, device data, which includes IP (Internet Protocol) address, unique device identifiers, time zone setting, browser type, version and language setting, URL clickstream to, through and from the site, page interaction information (scrolling, clicks, mouse-overs), log information;
- about subscribers: online identifiers, contact details which includes name, surname, email address;
- about prospective customers: name, surname, work phone, work email, job, job position;
- about business partners: name, surname,

АВТОМОТОКЛУБ» с зарегистрированным адресом по адресу: 127566, г. Москва, Алтуфьевское ш., д. 48, корп. 3

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ, КОТОРЫЕ МЫ МОЖЕМ СОБРАТЬ У ВАС

Большая часть личной информации, которую мы обрабатываем, мы получаем непосредственно от вас для следующих целей:

- для посетителей сайта - ведение сайта, статистика использования;
- для подписчиков - подписка на новостную рассылку;
- для потенциальных клиентов - предварительный договор и деловое общение;
- для деловых партнеров - предварительный договор и деловое общение.

Информация, которую вы можете предоставить нам, является Персональной информацией, которая идентифицирует человека или может при разумных усилиях привести к идентификации человека, и может включать в себя следующие данные:

- о посетителях нашего веб-сайта: онлайн-идентификаторы, данные об устройстве, которые включают в себя IP-адрес, уникальные идентификаторы устройства, настройку часового пояса, тип браузера, версию и язык, URL-адрес на сайте, через сайт и с него, информация о взаимодействии со страницей (прокрутка, клики, наведение мыши), информация журнала логов;
- о подписчиках: онлайн-идентификаторы, контактные данные, которые включают имя, фамилию, адрес электронной почты;
- о потенциальных клиентах: имя, фамилия, рабочий телефон, рабочий адрес электронной почты, место работы,

work phone, work email, job, job position.

должность;

- о деловых партнерах: имя, фамилия, рабочий телефон, рабочий адрес электронной почты, место работы, должность.

Information you provide about others

In providing personal data about other individuals (such as someone in whose name you are registering an account or subscribing to our marketing promotions), you confirm that you have notified them of (i) the purposes for which information will be used (ii) the recipients of their personal data and (iii) how they can access and correct the information. You further confirm that You have obtained all necessary consents from them.

The data processing practices related to cases when we act as a data processor and process on behalf of our customers are described in our Data Processing Agreement and are not described in this privacy policy.

Информация, которую вы предоставляете о других

Предоставляя персональные данные о других лицах (например, о лицах, на имя которых вы регистрируете учетную запись или подписываетесь на наши маркетинговые акции), вы заявляете, что уведомили их о (i) целях, для которых будет использоваться информация (ii) получателях их персональных данных и (iii) как они могут получить доступ и исправить информацию. Вы также заявляете, что получили от них все необходимые согласия.

Практика обработки данных, связанная со случаями, когда мы выступаем в качестве обработчика данных и обрабатываем данные от имени наших клиентов, описана в нашем Соглашении об обработке данных и не описана в настоящей политике конфиденциальности.

INFORMATION WHICH MAY BECOME AVAILABLE TO US OR COLLECTED AUTOMATICALLY WITH THE USE OF COOKIES OR ANALYTIC TOOLS

We might get some information from our visitors by recording how they interact with our Website with the use of cookies, analytic tools or obtain data from third parties.

ИНФОРМАЦИЯ, КОТОРАЯ МОЖЕТ СТАТЬ НАМ ДОСТУПНА, ИЛИ АВТОМАТИЧЕСКИ СОБИРАТЬСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ COOKIE ИЛИ АНАЛИТИЧЕСКИХ ИНСТРУМЕНТОВ

Мы можем получать некоторую информацию от наших посетителей, регистрируя, как они взаимодействуют с нашим Веб-сайтом с использованием файлов cookie, аналитических инструментов или получая данные от третьих лиц.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ, ВКЛЮЧАЯ ЛИЧНУЮ ИДЕНТИФИКАЦИОННУЮ

TECHNICAL INFORMATION, INCLUDING PERSONALLY IDENTIFIABLE INFORMATION:

ИНФОРМАЦИЮ:

- Might include your device and connectivity information such as IP (Internet Protocol) address;

NON-PERSONALLY IDENTIFIABLE INFORMATION:

- Might include your configuration data such as browser type, version and language settings, time zone setting, browser plug-in types and versions;
- Details of how you used our Website, such as your search queries. Information about your visit, including the full Uniform Resource Locators (URL) clickstream to, through and from our site (including date and time); products you viewed or searched for; page response times, length of visits to certain pages, page interaction information (such as scrolling, clicks, and mouse-overs), and methods used to browse away from the page;
- Log information (logs), such as error reports, download errors, any problems you experience using our website and any phone number used to call our customer service number.

We do not combine information collected automatically through cookies and analytic tools with other personally identifiable information you may have provided to us when you registered for our Products or submitted a form through our Website.

- Может включать тип вашего устройства и информацию о подключении, такую как IP адрес;

ИНФОРМАЦИЯ, НЕ ОТНОСЯЩАЯСЯ К ЛИЧНОЙ ИДЕНТИФИКАЦИОННОЙ:

- Может включать ваши данные конфигурации, такие как тип браузера, версия и языковые настройки, настройки часового пояса, типы и версии плагинов для браузера;
- Сведения о том, как вы использовали наш веб-сайт, например, ваши поисковые запросы. Информация о вашем посещении, включая клики по ссылкам на наш сайт, через него и с него (включая дату и время); продукты, которые вы просматривали или искали; время отклика страницы, продолжительность посещений определенных страниц, информация о взаимодействии со страницей (например, прокрутка, щелчки и наведение мыши) и методы, используемые для перехода от страницы к странице;
- Данные журналов логирования, такую как отчеты об ошибках, ошибки загрузки, любые проблемы, с которыми вы сталкиваетесь при использовании нашего веб-сайта, и любой номер телефона, используемый для вызова нашей службы поддержки.

Мы не объединяем информацию, собираемую автоматически с помощью файлов cookie и аналитических инструментов, с другой информацией, позволяющей установить личность, которую вы, возможно, предоставили нам, зарегистрировавшись на наши продукты или отправив форму через наш веб-сайт.

PRINCIPLES OF PERSONAL DATA PROCESSING

In the function of Controller

The personal data are collected in compliance with Article 13 GDPR and other relevant provisions. The personal data are collected in frame of the following processes:

ПРИНЦИПЫ ОБРАБОТКИ ПРЕСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

При обработке в качестве контроллера

Сбор персональных данных осуществляется в соответствии со статьей 13 GDPR и другими соответствующими положениями. Персональные данные собираются в рамках следующих процессов:

Business process / Бизнес-процесс	Controller / Контроллер	Processed personal data/ Обрабатываемые персональные данные	Purposes of processing/ Цели обработки	Personal data recipients / Получатели персональных данных
Первичный сервис / Pre-service	RUSSIAN AUTOMOTICLUB LLC	Персональные данные не являющиеся специальными, или биометрическими: фамилия, имя, отчество; номера контактных телефонов; VIN автомобиля; сведения о местоположении; сведения об автомобиле (марка, модель, государственный номер); адреса электронной почты; сведения о возникшей неполадке / Personal data that is not special or biometric: surname, name, patronymic; contact phone numbers; Vehicle VIN; location information; information about the vehicle (make, model, state number); email addresses; information about the problem	Первичный сервис / Pre-service	Контрагенты/Counterparties
Вторичный сервис / Post-service	RUSSIAN AUTOMOTICLUB LLC	Персональные данные не являющиеся специальными, или биометрическими: фамилия, имя, отчество; дата рождения; место рождения; пол; гражданство; реквизиты документа, удостоверяющего личность; номера контактных телефонов; VIN автомобиля; сведения о	Вторичный сервис / Post-service	Контрагенты/Counterparties

		местоположении; сведения об автомобиле (марка, модель, государственный номер); адреса электронной почты; сведения о возникшей неполадке; скан-копия паспорта; реквизиты водительского удостоверения / Personal data that is not special or biometric: surname, name, patronymic; Date of Birth; Place of Birth; gender; citizenship; details of the identity document; contact phone numbers; Vehicle VIN; location information; information about the vehicle (make, model, state number); email addresses; information about the problem; scan copy of the passport; details of the driver's license		
Предоставление отчетов / Reporting	RUSSIAN AUTOMOTICLUB LLC	Персональные данные не являющиеся специальными, или биометрическими: фамилия, имя, отчество; номера контактных телефонов; адреса электронной почты; сведения об автомобиле (марка, модель, год выпуска, государственный номер); VIN автомобиля; сведения о возникшей неполадке / Personal data that is not special or biometric: surname, name, patronymic; contact phone numbers; email addresses; information about the vehicle (make, model, year of manufacture, state number); Vehicle VIN; information about the problem	Предоставление отчетов / Reporting	

The information provided to the data subject

1. the identity and the contact details of the controller and, where applicable, of the controller's representative;
2. the contact details of the data protection officer, where applicable;
3. the purposes of the processing for which the personal data are intended as well as the legal basis for the processing;
4. where the processing is based on point (6) of Article 6(1), the legitimate interests pursued by the controller or by a third party;
5. the recipients or categories of recipients of the personal data, if any;
6. where applicable, the fact that the controller intends to transfer personal data to a third country or international organization and the existence or absence of an adequacy decision by the Commission, or in the case of transfers referred to in Article 46 or 47, or the second subparagraph of Article 49(1), reference to the appropriate or suitable safeguards and the means by which to obtain a copy of them or where they have been made available.

Информация, предоставляемая субъекту персональных данных

1. период, в течение которого будут храниться персональные данные, или, если это невозможно, критерии, используемые для определения этого периода;
2. наличие права запрашивать у контролера доступ к персональным данным, их исправление или удаление, или ограничение обработки в отношении субъекта данных или объекта обработки, а также право на переносимость данных;
3. если обработка основана на пункте (а) статьи 6(1) или пункте (а) статьи 9 (2), существование права отзоваться согласие в любое время, не затрагивая законность обработки на основе согласия до его отзыва;
4. право на подачу жалобы в контролирующий орган;
5. является ли предоставление персональных данных законодательным или договорным требованием, или требованием, необходимым для заключения договора, а также обязан ли субъект персональных данных предоставлять персональные данные и каковы возможные последствия не предоставления таких данных;
6. наличие автоматизированного процесса принятия решений, включая профилирование, о котором говорится в статьях 22(1) и (4), а также содержательная информация о логике, о значении и предполагаемых последствиях такой обработки для субъекта данных.

In the function of Processor OR third party

The personal data are collected in compliance with Article 14 GDPR and other relevant provisions. The personal data are collected in frame of the following processes:

При обработке в качестве процессора или в качестве третьей стороны

Сбор персональных данных осуществляется в соответствии со статьей 14 GDPR и другими соответствующими положениями. Персональные данные собираются в рамках следующих процессов:

Business process / Бизнес-процесс	Controller / Контроллер	Processed personal data/ Обрабатываемые персональные данные	Purposes of processing/ Цели обработки	Personal data recipients / Получатели персональных данных
Оформление	ARC EUROPE SA	Персональные данные	Оформление	RUSSIAN

приглашений для посещения РФ для получения визы на въезд на территорию РФ / Invitation	не являющиеся специальными, или биометрическими: фамилия, имя, отчество; дата рождения; место рождения; гражданство; реквизиты документа, удостоверяющего личность; место работы и занимаемая должность / Personal data that is not special or biometric: surname, name, patronymic; Date of Birth; Place of Birth; citizenship; details of the identity document; place of work and position	приглашений для посещения РФ для получения визы на въезд на территорию РФ / Invitation	AUTOMOTOCCLUB LLC
--	---	--	-------------------

The information provided to the data subject

1. the identity and the contact details of the controller and, where applicable, of the controller's representative;
2. the contact details of the data protection officer, where applicable;
3. the purposes of the processing for which the personal data are intended as well as the legal basis for the processing;
4. the categories of personal data concerned;
5. the recipients or categories of recipients of the personal data, if any; where applicable, that the controller intends to transfer personal data to a recipient in a third country or international organization and the existence or absence of an adequacy decision by the Commission, or in the case of transfers referred to in Article 46 or 47, or the second subparagraph of Article 49(1), reference to the appropriate or suitable safeguards and the means to obtain a copy of them or where they have been made available.

Информация, предоставляемая субъекту персональных данных

1. личность и контактные данные контролера и, в соответствующих случаях, представителя контролера;
2. контактные данные сотрудника по защите данных, когда это применимо;
3. цели обработки, для которых предназначены персональные данные, а также правовая основа для обработки;
4. категории персональных данных;
5. получатели или категории получателей персональных данных, если таковые имеются; где это применимо, какие персональные данные получателя регулятор намерен передать третьей стороне или международной организации, а также о наличии или отсутствии решения Комиссии о достаточности или в случае передач, упомянутых в статье 46 или 47, или втором подпункте статьи 49 (1), ссылку на соответствующие или подходящие гарантии и средства для получения их копии или место, где они были предоставлены.

INFORMATION WE MIGHT OBTAIN FROM THIRD PARTIES

We might obtain some non-personally identifiable information from third parties. We protect data obtained from third parties according to the practices described in this statement, plus any additional restrictions imposed by the source of data.

We might insert advertising on our partner websites, social networks or Advertising networks who might categorize website visitors with similar characteristics or interests into non-personally identifiable data segments and offer these segments to their own clients, visitors and subscribers. For example, if a person expresses an interest in cryptocurrency or beauty products, they might see an advertising banner linking to similar service provider company website.

We might obtain and record information that an ad was requested or shown, how many times, the target geography of the ad (which will not include an IP address or specific personally identifiable location and any user interactions with the ad or the page where the ad appears. This information is used for analysis, reporting and troubleshooting.

We do not perform any visitors profiling activities.

NEWSLETTERS

With the following information, we will inform you about the contents of our newsletter as well as the registration and dispatch procedure. By subscribing to our newsletter, you agree to the receipt of the newsletter and the procedures described.

ИНФОРМАЦИЯ, КОТОРУЮ МЫ МОЖЕМ ПОЛУЧИТЬ ОТ ТРЕТЬИХ ЛИЦ

Мы можем получить некоторую информацию, не идентифицирующую личность, от третьих лиц. Мы защищаем данные, полученные от третьих лиц, в соответствии с практикой, описанной в этом заявлении, а также любыми дополнительными ограничениями, налагаемыми источником данных.

Мы можем вставить рекламу на веб-сайтах наших партнеров, в социальных сетях или рекламных сетях, которые могут классифицировать посетителей веб-сайтов с аналогичными характеристиками или интересами в сегменты данных, не идентифицирующие личность, и предлагать эти сегменты своим клиентам, посетителям и подписчикам. Например, если человек проявляет интерес к криптовалюте или косметическим продуктам, он может увидеть рекламный баннер, ссылающийся на веб-сайт аналогичной компании-поставщика услуг.

Мы можем получить и записать информацию о том, запрашивалось или показывалось ли объявление, сколько раз, целевую географию объявления (которая не будет включать IP-адрес или конкретное местоположение, идентифицирующее личность, и любые взаимодействия пользователя с объявлением или страницей, на которой размещено объявление). Эта информация используется для анализа, отчетности и устранения неполадок.

Мы не выполняем никаких действий по профилированию посетителей.

НОВОСТНЫЕ РАССЫЛКИ

С помощью следующей информации мы сообщаем вам о содержании нашей информационной рассылки, а также о процедуре регистрации и отправки. Подписываясь на нашу рассылку, вы соглашаетесь на получение

We send out newsletters, e-mails and other electronic notifications with promotional information (hereinafter "Newsletter") subject to the consent of the recipient or a legal permission.

YOUR RIGHTS

You have the following rights in accordance with the General Data Protection Regulation:

1. THE RIGHT TO BE INFORMED. In this privacy statement we supply you detailed information related to your personal data storage, maintenance and processing.
2. THE RIGHT TO ACCESS INFORMATION HELD ABOUT YOU.
3. THE RIGHT TO RECTIFY YOUR PERSONAL DATA if it is inaccurate, incomplete or out-of-date.
4. THE RIGHT TO ERASURE (DELETE OR REMOVE) YOUR PERSONAL DATA.
5. THE RIGHT TO RESTRICT (BLOCK) PROCESSING. When processing is restricted, we will store your personal data, but not further process it.
6. THE RIGHT TO DATA PORTABILITY is your right to receive the personal data which you have given to us, in a structured, commonly used and machine-readable format and the right to transmit that data to another controller from the current controller applicable if: The processing is based on consent or on a contract, and the processing is

рассылки и описанные процедуры.

Мы рассылаем новостные рассылки, электронные письма и другие электронные уведомления с рекламной информацией (далее - «Рассылка») при условии согласия получателя или юридического разрешения.

ВАШИ ПРАВА

В соответствии с Генеральным регламентом о защите данных, Вам предоставлены следующие права:

1. ПРАВО БЫТЬ ПРОИНФОРМИРОВАННЫМ. В этом заявлении о конфиденциальности мы предоставляем вам подробную информацию, касающуюся хранения, обслуживания и обработки ваших персональных данных.
2. ПРАВО НА ДОСТУП К ХРАНИМОЙ О ВАС ИНФОРМАЦИИ.
3. ПРАВО НА ИСПРАВЛЕНИЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ, если они неточные, неполные или устарели.
4. ПРАВО НА УДАЛЕНИЕ ВАШИХ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ.
5. ПРАВО НА ОГРАНИЧЕНИЕ (БЛОК) ОБРАБОТКИ. Когда обработка ограничена, мы будем хранить ваши персональные данные, но не будем обрабатывать их дальше.
6. ПРАВО НА ПЕРЕНОСИМОСТЬ ДАННЫХ - это ваше право на получение персональных данных, которые вы нам предоставили, в структурированном, широко используемом и машиночитаемом формате, а также право передавать эти данные другому контроллеру с текущего контроллера, применимого, если:

carried out by automated means.

7. THE RIGHT TO WITHDRAW YOUR CONSENT OR OBJECT TO DIRECT MARKETING AND OTHER TYPES OF PROCESSING IF APPLICABLE.

You can exercise your rights by contacting us at:
127566, Moscow, Altufevskoye shosse, bld. 48/3;
tel.: +7(495) 640-66-92
fax: +7(495) 620-58-41
email: ruamc@ruamc.ru

8. THE RIGHT TO MAKE A COMPLAINT WITH A SUPERVISORY AUTHORITY

You have the right to make a complaint with a supervisory authority if you have a concern about our information rights practices.

9. THE PRINCIPLES OF DATA PROCESSING

The principles of personal processing are presented in Annex I.

GUARANTEES FOR THE TRANSFER OF PERSONAL DATA TO THIRD COUNTRIES

1. The transfer of personal data from the data importer to another controller/processor established in a third country not providing adequate protection or not covered by a decision adopted by the Commission pursuant to Article 25(6) of Directive 95/46/EC (onward transfer) may take place only if either:

(a) data subjects have, in the case of special categories of data, given their unambiguous consent to the onward transfer or, in other

Обработка основана на согласии или на контракте, а обработка осуществляется автоматическими средствами.

7. ПРАВО НА ОТКАЗ ОТ ВАШЕГО СОГЛАСИЯ НА ПРЯМОЙ МАРКЕТИНГ И ДРУГИЕ ВИДЫ ОБРАБОТКИ, ЕСЛИ ПРИМЕНИМО

Вы можете воспользоваться своими правами, связавшись с нами по адресу: 127566, г. Москва, Алтуфьевское ш., д. 48, корп. 3
тел.: +7(495) 640-66-92
факс: +7(495) 620-58-41
электронная почта: ruamc@ruamc.ru

8. ПРАВО НА ПОДАЧУ ЖАЛОБЫ В НАДЗОРНЫЙ ОРГАН

Вы имеете право подать жалобу в надзорный орган, если у вас возникли сомнения относительно нашей практики защиты прав на информацию.

9. ПРИНЦИПЫ ОБРАБОТКИ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

Принципы обработки персональных данных обозначены в Приложении 1.

ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПРИ ПЕРЕДАЧЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ В ТРЕТЬИ СТРАНЫ

1. Передача личных данных от импортера данных другому контролеру/процессору, находящемуся в третьей стране, которая не обеспечивает адекватную защиту или не подпадает под решение, принятое Комиссией в соответствии со статьей 25 (6) Директивы 95/46 / ЕС (последующая передача) может быть осуществлена только на следующих условиях:

(а) субъекты данных, в случае специальных категорий данных, дали свое однозначно толкуемое согласие на дальнейшую передачу

cases, have been given the opportunity to object.

The minimum information to be provided to data subjects must contain in a language understandable to them:

- the purposes of the onward transfer,
 - the identification of the data exporter established in the Community,
 - the categories of further recipients of the data and the countries of destination, and
 - an explanation that, after the onward transfer, the data may be processed by a controller established in a country where there is not an adequate level of protection of the privacy of individuals; or
- (b) the data exporter and the data importer agree to the adherence to the Clauses of another controller which thereby becomes a party to the Clauses and assumes the same obligations as the data importer.

или ему была предоставлена возможность возразить против передачи;

Минимальная информация, которая должна быть предоставлена субъектам данных, должна содержаться на понятном им языке:

- цели дальнейшей передачи,
 - идентификация экспортёра данных, созданного в Сообществе,
 - категории дальнейших получателей данных и страны назначения, и
 - объяснение того, что после последующей передачи данные могут обрабатываться контроллером, установленным в стране, где не существует адекватного уровня защиты частной жизни отдельных лиц; или же
- (b) экспортёр данных и импортёр данных соглашаются соблюдать пункты другого контроллера, который, таким образом, становится участником этих пунктов и принимает на себя те же обязательства, что и импортёр данных.

WHERE DO WE STORE YOUR INFORMATION?

We take Client confidentiality and security very seriously. We are committed to protecting the Personal Data you share with us. We use a combination of industry-standard security technologies, procedures, and organizational measures to help protect your Personal Data from unauthorized access, use or disclosure.

Your personal data is stored without European

ГДЕ МЫ ХРАНИМ ВАШУ ИНФОРМАЦИЮ?

Мы очень серьезно относимся к конфиденциальности и безопасности Клиента. Мы стремимся защитить Персональные данные, которыми вы делитесь с нами. Мы используем сочетание стандартных технологий безопасности, процедур и организационных мер, чтобы помочь защитить ваши Персональные данные от несанкционированного доступа, использования или раскрытия.

Union Area – in Russian Federation.

The written agreements with the data processors guarantee that the requirements of the GDPR will be met and the rights of data subjects are protected. The Data Processor will only act on behalf of our documented instructions, have direct responsibilities under the GDPR and may be subject to fines or other sanctions if they don't comply.

Once this contract is concluded, data processor will return data to us or transmit to another processor appointed by us, and erase any copy in its possession. However, the processor may keep the data locked to address possible administrative or jurisdictional responsibilities.

Trusted partners (data processors) who work on our behalf under confidentiality agreements and might store, maintain or process your data:

We have partnered with a number of authorized service providers (data processors), whose services and solutions complement, facilitate and enhance our own under written confidentiality agreements that guarantees that the requirements of the GDPR will be met and the rights of data subjects are protected. Data processors only act on behalf of our documented instructions. They have direct responsibilities under the GDPR and may be subject to fines or other sanctions if they don't comply.

These might include:

Information technology service providers, web

Ваши персональные данные хранятся вне зоны Европейского Союза - в Российской Федерации.

Письменные соглашения с обработчиками данных гарантируют, что требования GDPR будут выполнены и права субъектов данных будут защищены. Обработчик данных будет действовать только на основании наших документированных инструкций, иметь прямую ответственность в рамках GDPR и может быть подвергнут штрафам или другим санкциям, в случае несоблюдения.

Как только этот договор перестанет действовать, обработчик данных вернет нам данные или передаст их другому назначенному нами обработчику и сотрет любую копию, находящуюся в его распоряжении. Однако обработчик может хранить данные заблокированными для решения возможных административных или юридических вопросов.

Доверенные партнеры (обработчики данных), которые работают от нашего имени в рамках соглашений о конфиденциальности и могут хранить, поддерживать или обрабатывать ваши данные:

Мы сотрудничаем с рядом авторизованных поставщиков услуг (обработчиков данных), чьи услуги и решения дополняют, облегчают и улучшают наши собственные в соответствии с письменными соглашениями о конфиденциальности, которые гарантируют, что требования GDPR будут выполнены, а права субъектов данных будут защищены. Обработчики данных действуют только на основании наших документированных инструкций. Они несут прямую ответственность в рамках GDPR и могут быть подвергнуты штрафам или другим санкциям, в случае несоблюдения.

Сюда могут быть включены:

Поставщики услуг в области информационных

analytics, e-mail distribution and monitoring services, our legal and financial advisors.

Such data processors may receive or otherwise have access to your identifiable or non-identifiable personal data, in its entirety or in part – depending on each of their particular roles and purposes in facilitating and enhancing our Services and business, and may only use it for such purposes. Under no circumstances may data processors will use the data for their own purposes.

Your personal data might be maintained, stored and processed at a destination inside the European Economic Area.

Once this contract is concluded, data processor will return data to us or transmit to another processor appointed by us, and erase any copy in its possession. However, the processor may keep the data locked to address possible administrative or jurisdictional responsibilities.

DATA STORAGE

Unless otherwise specified, where you have indicated to us that you are happy for us to send you the information about goods and services we offer and we feel may interest you or similar to those that you have already purchased or enquired about do so, we assume you are happy for us to keep your collected personal data. We may retain your Personal data (contact details) for as long as your User Account is active or as otherwise needed to provide you with information about our Services. As the data subject you have rights related to processing of your personal data and the option of withdrawing your consent to receive promotions at any time. Please see paragraph “Your rights”.

технологий, веб-аналитики, службы электронной рассылки и мониторинга, наши юридические и финансовые консультанты.

Такие обработчики данных могут получать или иным образом иметь доступ к вашим идентифицируемым или неидентифицируемым персональным данным, полностью или частично - в зависимости от каждой их конкретной роли и целей в содействии и расширении наших Услуг и бизнеса, и могут использовать их только для такие цели. Ни при каких обстоятельствах обработчики данных не могут использовать данные для своих собственных целей.

Ваша персональные данные могут храниться и обрабатываться в Европейском экономическом пространстве.

Как только этот договор перестанет действовать, обработчик данных вернет нам данные или передаст их другому назначенному нами обработчику и сотрет любую копию, находящуюся в его распоряжении. Однако процессор может хранить данные заблокированными для решения возможных административных или юридических вопросов.

ХРАНЕНИЕ ДАННЫХ

Если не оговорено иное, ваше согласие получать от нас информацию о товарах и услугах, которые мы предлагаем и которые, по нашему мнению, могут заинтересовать вас или похожи на те, что вы покупали или искали ранее, позволяет считать, что вы согласны на хранение нами ваших персональных данных. Мы можем хранить ваши Персональные данные (контакты), пока активна ваша Учетная запись или пока необходимо предоставлять вам информацию о наших Услугах. Как у субъекта персональных данных, у вас есть права на обработку ваших персональных данных и возможность в любое время отказаться от получения информации о промо-акциях. См. раздел «Ваши права»

Если вы и мы заключим договор, мы можем

If you and us enter into a contract, we might keep your data during the period of the contract and as long as it is necessary as for our legitimate interests and contractual and legal obligations.

LEGAL BASIS AND THE USESING OF YOUR PERSONAL INFORMATION

We process all personal data lawfully, fairly and in a transparent manner. We use the data we collect for the following basic purposes, described in more detail below:

1. To take steps at the request of the data subject prior to entering into a business relationship (oral or written contract):

1.1 By contacting us by means specified in paragraph “Personal Data you provide us voluntarily”, we assume that processing is necessary for the performance of a business relationship (oral or written contract) or in order to take steps prior to entering into a business relationship (oral or written contract), and therefore the lawful basis is Contract.

1.2 We will use the provided information to operate effectively and do our best to respond to your enquiry and provide you our services as described in our data processing agreements.

2. We might keep your information for as long as is necessary to comply with our and legal obligations and in accordance with our legitimate interests as a data controller after the contractual relationship between you and us elapses. The lawful basis for such retention is Legitimate interests and Legal obligation. As the data subject you have rights related to maintenance, storage and processing of your personal data. Please see paragraph “Your rights”.

3. To send you communications, including promotional communications and advertising with your explicit consent or allow you to participate in

хранить ваши данные во время исполнения договора и в течение всего срока, необходимого для наших законных интересов, а также договорных и юридических обязательств.

ЗАКОННАЯ ОСНОВА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАШЕЙ ПЕРСОНАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ

Мы обрабатываем все персональные данные законно, справедливо и прозрачно. Мы используем собираемые нами данные для следующих основных целей, более подробно описанных ниже:

1. Принять меры по запросу субъекта данных до вступления в деловые отношения (устный или письменный договор):

1.1 Обращаясь к нам с помощью средств, указанных в пункте «Персональные данные, которые вы предоставляете нам добровольно», мы предполагаем, что обработка необходима для деловых отношений (устного или письменного договора) или для принятия мер до вступления в деловые отношения (устный или письменный договор), и поэтому законным основанием является договор.

1.2 Мы будем использовать предоставленную информацию для эффективной работы и приложим все усилия, чтобы ответить на ваш запрос и предоставить вам наши услуги, как описано в наших соглашениях об обработке данных.

2. Мы можем хранить вашу информацию столько времени, сколько необходимо для соблюдения наших и юридических обязательств и в соответствии с нашими законными интересами в качестве контролера данных после истечения договорных отношений между вами и нами. Законным основанием для такого удержания являются законные интересы и юридические обязательства. В качестве субъекта данных у вас есть права, связанные с обслуживанием, хранением и обработкой ваших персональных данных. Пожалуйста, смотрите

interactive features of our service, when you choose to do so. The legal basis for such processing is your Consent and our Legitimate interests.

3.1 If you wish not to receive such promotional e-mails, you may withdraw your consent at any time by contacting us as described in paragraph “Your rights” or follow the “unsubscribe” or instructions contained in the promotional communications you receive.

4. Website improvement

We might use your automatically collected data such as IP address and browser data for our Website improvement, such as:

4.1 To administer our site and for internal operations, including data security, troubleshooting, testing, statistical and survey purposes;

4.2 To ensure that content from our site is presented in the most effective manner for you and for your device. The lawful basis for such processing is Legitimate interests.

PROTECTION OF INFORMATION

We keep your information secure by taking appropriate technical and organizational measures against its unauthorized or unlawful processing and against its accidental loss, destruction, damage, misuse or disclosure.

Disclosure of information to third parties

We do not rent, sell, or share personal information

пункт «Ваши права».

3. Отправлять вам сообщения, включая рекламные сообщения и рекламу, с вашего явного согласия или давать вам возможность использовать интерактивные функции нашего сервиса, когда вы решите это сделать. Законная основа для такой обработки - ваше согласие и наши законные интересы.

3.1 Если вы не хотите получать такие рекламные сообщения по электронной почте, вы можете отозвать свое согласие в любое время, связавшись с нами, как описано в пункте «Ваши права», или инструкциям, содержащимся в рекламных сообщениях, которые вы получаете.

4. Улучшение сайта

Мы можем использовать ваши автоматически собранные данные, такие как IP-адрес и данные браузера, для улучшения нашего Веб-сайта, например:

4.1 Для администрирования нашего сайта и для внутренних операций, включая защиту данных, устранение неполадок, тестирование, статистику и опросы;

4.2. Обеспечить, чтобы контент с нашего сайта был представлен наиболее эффективным образом для вас и для вашего устройства. Законным основанием для такой обработки являются законные интересы.

ЗАЩИТА ИНФОРМАЦИИ

Мы сохраняем вашу информацию в безопасности, принимая соответствующие технические и организационные меры против его несанкционированной или незаконной обработки и против его случайной потери, уничтожения, повреждения, неправильного использования или разглашения.

Раскрытие информации третьим лицам

Мы не сдаем в аренду, не продаем и не передаем

about you with other people or non-affiliated companies without your consent except to provide products or services you've requested, when we have your permission, or under the following circumstances:

We provide the information to trusted partners who provide us services under confidentiality agreements, specified in Paragraph Trusted partners (data processors) who work on our behalf under confidentiality agreements and might store, maintain or process your data. These companies do not have any independent right to share this information.

We may disclose your information to third parties when we reasonably believe we are obligated to do so by law, and in order to investigate, prevent, or take action regarding suspected or actual prohibited activities, including but not limited to, fraud and situations involving potential threats to the physical safety of any person.

In the event we are acquired by or merged with a third-party entity or undergo another change of control, we reserve the right to transfer information, including any PII and non-PII, to a successor entity. In this event, we will notify you by electronic means before information about you is transferred and becomes subject to a different privacy policy.

личную информацию о вас другим людям или неаффилированным компаниям без вашего согласия, кроме как для предоставления запрошенных вами продуктов или услуг, когда у нас есть ваше разрешение, или при следующих обстоятельствах:

Мы предоставляем информацию доверенным партнерам, которые предоставляют нам услуги в рамках соглашений о конфиденциальности, указанных в параграфе «Надежные партнеры (обработчики данных)», которые работают от нашего имени в соответствии с соглашениями о конфиденциальности и могут хранить, поддерживать или обрабатывать ваши данные. Эти компании не имеют каких-либо независимых прав поделиться этой информацией.

Мы можем раскрывать вашу информацию третьим сторонам, когда мы обоснованно полагаем, что обязаны сделать это по закону, а также для расследования, предотвращения или принятия мер в отношении подозреваемых или фактически запрещенных действий, включая, помимо прочего, мошенничество и ситуации, связанные с потенциальными угрозами физической безопасности любого человека.

В случае, если мы были приобретены или слиты со сторонним юридическим лицом или претерпели другое изменение контроля, мы оставляем за собой право передавать информацию, включая любые PII и не PII, правопреемнику. В этом случае мы уведомим вас электронными средствами, прежде чем информация о вас будет передана и станет предметом другой политики конфиденциальности.